



愛之神箭

「我怎麼好意思？」
美國也覺得自己語出無狀，忙說：「我這是在說，不要認真，」
跟着她，嘆了一口氣，說：「事實上，我因為長得太醜了，所以聽了你的話，多麼，」
「蘇小姐，」這成莊重地說：「一個人千萬別斤斤計較於自己的外表，重要的是培養自己內在的德性，那即是美。」
美麗說：「雖然，但樣子長得難看，總不佔便宜。」
「我不贊成你這話，」他說：「姐不想爭辯，把話轉到別處去，問問：『你平日喜歡幹些什麼消遣，我看你不大喜歡活動的，』」
「是的，我也喜歡孤獨，也沒有特別的嗜好，只是喜歡聽音樂，看看書，」
他說到這裏，忽然提議：「蘇小姐，坐得太久了，我們到外邊去散步好不好？」
美麗本想拒絕，但下不了決心，終於點頭。
他們由後門走了出去，自牛以來，美麗第一次跟一個男人，同走在一起，除了她自己的父親和弟弟，她開始覺得自己心裏有了什麼以前所沒有的喜悅，心情也有些興奮起來。
他們走到一處斜坡，猛然看見遠處有一對人影，美麗眼睛不靈，看不到這對人影是誰，
(二六)

許忠鋁質窗門

Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

估免物價窗鋁
價費美廉門質

驗眼專家李興捷

新設辦事處啟事
驗眼專家李興捷 Anthony H. Lee B.Sc. O.D.
乃安省滑鐵盧大學視光系畢業，定期於
七月二號在舊市街街辦事處為僑界服
務，專驗配鏡及隱形眼鏡。
辦事處：2538 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 687-1018

淨龍雙毒丸

專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大藥行有售

培固本
十服天量
十六粒

製監廉錦甄醫中
樓二第四一二中道大后港香
九一六〇四四：話電

新永福

牌樹椰
油風驅
福

三分鐘內
立即止痛！

溫哥華中和行公司總代理
231 Powell St., Vancouver, B.C.

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會醫務顧問
由香港抵溫哥華華埠定居
住治街東224號
余健漢 啟

一日一驗方

▲頭痛之辨別及分類
就其以頭痛之辨別及分類，這
點解決之後，頭痛是不難再來的。
要是常常發生頭痛，那末因為神經
衰弱的可能性比較大了。是一陣一
發作，經久持續不斷的，而且必定有許
多同伴的症狀，譬如頭暈，失眠，視力
減退，四肢無力，以及種種神經衰弱
狀。

李偉運輸公司

專運送辦運香港移民出口行李
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3862

藝工承接

各項大小土木工程
各類美術招牌廣告

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲近市中心及市中心商業地段，十四年新地塊
四十四呎屋宇，平賣式萬九千九百元
(梁鐵武)
▲十呎街東大舖面商業地段，萬九千九百元
租銀六千五百元先交五千元(梁一強)
▲兩層新商業樓宇，有各個睡房，有文自往
全半入息一萬七千元先交五千元餘元
(梁一強)
▲十呎街十年新舖，六組有睡房，近四十一
街西，租銀八萬五千元先交五千元
(梁一強)
▲近市中心商業地段，每日生意，租銀六千元平賣一
萬五千元(梁鐵武)
▲近市中心商業地段，有睡房，大舖面，上下電，租
銀一萬七千元，平賣一萬四千元(梁鐵武)
▲近市中心商業地段，有睡房，大舖面，上下電，租
銀一萬七千元，平賣一萬四千元(梁鐵武)
▲近市中心商業地段，有睡房，大舖面，上下電，租
銀一萬七千元，平賣一萬四千元(梁鐵武)

打片實業公司

務租收代 揭按屋房 賣買業實 統燕國各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., SU 2 1851
Vancouver, B.C.
梁一強 FA 5-1844 黃劉慧儀 325-7450 梁鐵武 325-3751

MY BANK

日過一日
已為加國人士所通用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，兩地
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材

酬謝貴客 特別舉行

大平賣四天
由八月廿日
至廿三日止
(除臘腸、米、例外)什貨海味
藥材丸散 壹律九折優待

廣生維生行

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

美寶

容美界女
上樓號九東街定士喜
五一四六三八六話電
約預話電手老夫工
意滿歡新最型裝

華仁食品

WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.

雞蛋撻

地址：哥倫比亞街六九號
電話：六八一八〇一

雅園茶室

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜
地址：跑馬路二百七十七號
電話：六八八六五二七

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化
傢俬光顧無任歡迎
電話：876-4479

張企業裝修公司

承接裝修灰泥，或換鋁窗門，
現代化土庫，廚房，廁所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五五、六〇七七

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449

晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆裝花籃
花牌花籃
大小喜慶
結婚花球
扎頭花球
各樣具全
特設花圈
工緻精美
價格克己
無任歡迎